

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

ACTUALIDAD

## El conde Zeppelin

El conde Fernando Zeppelin es actualmente uno de los hombres de más universal fama.

Inventor del globo dirigible que lleva su nombre, que es el que hasta el presente ha dado mejores resultados, el conde es ya anciano, pues hace pocos días ha cumplido sus 70 años.

Siendo muy joven, eligió la carrera de las armas, ingresando en el grado de oficial en un regimiento de caballería. Su afán de aventuras guerreras le llevó a América para tomar parte en la guerra de Sucesión. Terminada ésta, volvió a Europa, y tomó parte, en el año 1870-71, en la campaña franco-alemana. En esta se distinguió desde un principio, emprendiendo con un reducido número de jinetes una atrevida salida de reconocimiento, mediante la cual logró valiosos datos respecto a la posición de las tropas francesas; de modo que las investigaciones del conde Zeppelin contribuyeron mucho a las primeras victorias de Wissemburgo y de Worth.

En 1891, deseando dedicarse por completo al problema de la navegación aérea, pidió y obtuvo su retiro con el rango de general. Hacia tiempo que le preocupaba la idea del buque aéreo dirigible, datando de 1870. Sus primeros planos ostentan ya la forma fundamental (forma de cigarro) de su actual buque aéreo, con el que piensa emprender de nuevo uno de estos días, tan pronto estén arreglados los desperfectos, su viaje no interrumpido de 24 horas.

Al principio el conde Zeppelin, como la mayoría de los inventores, hubo de ver en tela de juicio su proyecto, y los que desde luego lo consideraron como irrealizable, fueron los miembros de la comisión de peritos designada en 1894 por el emperador de Alemania. El conde, sin embargo, halló amigos que tuvieron fe en su invento (el mismo emperador se encontraba entre ellos) y al cabo de cuatro años, después de haber gastado en ensayos toda su modesta fortuna, consiguió capitales que les permitieron proceder a la realización de sus proyectos. La obra duró seis años, y en 1901 pudo efectuarse la primera ascensión. Como es natural, desde luego pusieron de relieve muchos defectos, a pesar de los cuales quedó demostrado que su globo era dirigible, mayormente cuando en otra ascensión pudo maniobrar cerca de media hora.

El emperador agració entonces al conde Zeppelin con la condecoración del Águila roja de primera clase. Pero pronto volvió a carecer el inventor de medios necesarios para proseguir sus experimentos, y fué menester buscar nuevos fondos. Con esto transcurrieron algunos años antes de que Zeppelin pudiese construir un segundo modelo perfeccionado, con el que emprendió otra ascensión el 17 de Enero de 1906, que se vió coronada de completo éxito. Mas durante la noche siguiente un terrible huracán destruyó el aparato y fué menester reconstruirlo. Con el tercer modelo emprendió el conde Zeppelin en octubre del mismo año otra ascensión, cuyo resultado fué tan satisfactorio, que el imperio alemán puso medio millón de marcos a su disposición, ya que había desaparecido toda duda respecto a la utilidad práctica del grandioso invento. Actualmente todo el mundo civilizado está esperando con el mayor interés el anunciado viaje de 24 horas, interrumpido por un accidente ocurrido al dirigible, y que piensa reanudar en breve, regresando al punto de partida.

## El clero francés

El clero francés desaparece lentamente; la penuria de sacerdotes que se deja sentir en la república vecina, ha llegado a preocupar a las personalidades de aquella Iglesia, hasta el punto que en el Congreso de la Alianza de los grandes seminarios, el obispo de Chalón ha dado el grito de alarma. He aquí lo que una alta personalidad eclesiástica ha declarado al correspondiente del *Matin*:

«La famosa neutralidad de la escuela ha sido para nosotros un golpe mortal. Las pérdidas para la Iglesia son considerables. Diez y siete mil alumnos de la segunda enseñanza y seiscientos mil de la primera, que nos han sido quitados, son otros tantos católicos perdidos para la Iglesia. A su vez la ley militar hace cambiar las voluntades y muchos de nuestros seminaristas cuando vuelven del regimiento prefieren entrar en la vida civil a volver entre nosotros. Nuestra diócesis y la Francia entera sufren de la penuria de sacerdotes.

Por otro lado, la ley de separación y la no aceptación por el clero francés de las asociaciones culturales, han contribuido a agravar nuestra situación. Las familias nos daban sus hijos—es necesario confesarlo—por las ventajas materiales que les proporcionaba nuestra carrera; pero con la penosa situación del clero en la hora presente, las familias no nos quieren ya confiar a sus hijos. A pesar de que la penuria se deja ya sentir, no nos podemos dar cuenta de la extensión del mal hasta dentro de un año, cuando los actuales seminaristas se coloquen y las plazas vacantes no puedan ser reemplazadas. Y hé aquí cómo dentro de poco, veremos cerradas las iglesias en Francia por falta de curas.

## Fábrica de Jarabes refrescantes de Mamerto Gómez Pablo

16, NORIA, 16  
Especialidad en horchata de almendra, limón, naranja, fresa, frambuesa, granadina, grosella, gengibre, piña, melocotón, zarzaparrilla, etc., etc.  
16, NORIA, 16  
Santa Cruz de Tenerife.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)

### El conflicto de los taberneros.—Un mitin

Madrid 9 (22). Se ha verificado hoy el mitin de los taberneros, que estuvo concurrencísimo. Hallábase representados 35.035 industriales de Madrid y provincias. Los oradores que tomaron parte en el mitin pronunciaron enérgicos discursos contra las disposiciones del ministro de la Gobernación. El entusiasmo ha sido extraordinario.

### Acuerdo importante

En el mitin de hoy acordaron los taberneros cerrar sus establecimientos el jueves, viernes y sábado, como protesta contra las medidas del gobierno, y dirigirse a sus colegas de provincias para que secunden aquella determinación. El acuerdo fué acogido con grandes aplausos.

También acordaron los taberneros que una comisión entregue al ministro las conclusiones del mitin, las cuales constan únicamente de la petición de que se les permita abrir los domingos. La actitud resuelta de los taberneros hace presagiar un serio conflicto.

### Muerte de Rull

Madrid 9 (22). De Barcelona se reciben noticias dando cuenta de la muerte de Rull. Conócense pocos detalles del trágico fin del ex-confidente, pero se sabe que éste se mostró bastante abatido al ir al patíbulo, insistiendo en su inocencia. Dijo que perdonaba a todos sus enemigos, los cuales habrían de arrepentirse de la injusticia que con él se había cometido.

A pesar de lo que se venía diciendo, asegúrase que no hizo revelaciones de ninguna clase.

La madre y el hermano de Rull ignoran todavía la muerte de éste, aunque presienten el suceso.

El entierro de éste verificóse con grandes precauciones.

Aunque se ocultó la hora gran número de curiosos acudió a las inmediaciones del Cementerio.

La guardia civil no permitió que se formaran grupos.

### Otro atentado

Añaden las noticias de Barcelona que no se ha descubierto ninguna pista del nuevo atentado de ayer.

(El presente telegrama debe referirse sin duda a anteriores despachos que no han llegado a nuestro poder, por impedirlo tal vez la censura.)

### Fuga de un cajero.—32.000 duros que se evaporan.

Madrid 9 (22'50'). Telegrafían de Elche que ha desaparecido el cajero de la Caja de Ahorros, llevándose 32.000 duros.

El hecho ha producido gran sensación en aquel pueblo.

La policía busca al cajero fugado. Créese que se ha marchado a América.

Mesa.

La Religión al alcance de todos.—I tomo Encuadernado, 1'50 pesetas. En la Imprenta García Cruz, San José, 36

## CUESTIÓN PALPITANTE

### Gestiones plausibles

Desde La Laguna hemos recibido copia del siguiente telegrama dirigido por las autoridades y sociedades de aquella ciudad a los periódicos madrileños *El Mundo*, *Correspondencia de España* y *Ejército y Armada*, que tanto se interesan por este abandonado país.

Dice así:

Madrid.

Agradecemos profundamente la campaña patrióticamente librada por ese periódico, con motivo de la concesión de depósitos para carbón recientemente solicitados, y en lo que cifra el país sus esperanzas de vida puesto que si continuara á merced del actual monopolio, la ruina que ya nos amenaza aniquilaría, no sólo los intereses respetables de la Capital del Archipiélago sino también los de toda esta extensa comarca.

Esa campaña ha sido vocero de la justicia y defensora de la Patria, pues al mismo tiempo que ha servido al interés regional, vino también á desvirtuar, en parte, el doloroso efecto aquí producido por algunos periódicos madrileños, quienes, no por mala fe, sino seguramente sorprendidos ó mal informados, han combatido la nueva concesión que se pide, hecho que por venir después de tantos otros similares, gracias á la campaña de su periódico no dió lugar á corrientes y extravíos en la opinión, siempre reprobables y que á todos nos interesa, grandemente, evitar.

La expresada campaña soluciona aunque parcialmente la honda crisis económica porque atraviesa el país, y evita que las pocas facilidades prestadas por las casas carboneras, en virtud del actual monopolio, aleje del puerto muchas líneas de vapores, como los que recientemente se han retirado para hacer escala en otros puertos extranjeros del Atlántico.

La vida de toda esta comarca estriba en que sus puertos estén abiertos á todos los pabellones del mundo.

Esperamos que ustedes seguirán sirviendo los intereses de la justicia, trabajando así por el engrandecimiento de la Patria.

Nicolás: Obispo de Tenerife, Alcalde de La Laguna: Juan de Ascanio, El Deán de Tenerife: Enrique Medina, El Director del Instituto: Adolfo Cabrera-Pinto, Presidente de la Cámara Agrícola Oficial de Tenerife: El Marqués de Celada, Real Sociedad Económica de Amigos del País de Tenerife: Juan de Ascanio, El Decano del Colegio de Abogados: Manuel M.ª Pinto, El Presidente del Ateneo: Joaquín Estrada, Presidente Cruz Roja L. de Buergo, Presidente Sociedad Católica de Obreiros: Ramón Matías, Presidente Sociedad El Porvenir: Domingo J. Manrique, Presidente Casino La Laguna: Daniel Díaz Cueto, Director *Noticiero Canario*: Alfonso Arizmendi, Director del periódico *La Laguna*: Juan Salas.

A este telegrama ha contestado ya *Ejército y Armada* en los siguientes expresivos términos:

«Saludo y reitero apoyo intereses Canarias defendido *Ejército y Armada* campaña puerto capital, rogándole lo comuniqué así al alcalde y demás firmantes.»

Además aquellas autoridades han recibido otro despacho del Jefe de E. M. Central concebido en forma tan satisfactoria como la siguiente:

«Transcribo ministro telegrama V. E. referente concesión depósitos carbón en puertos esa isla que seguramente atenderá dentro espíritu justicia en su beneficio, rogando á V. E. lo exprese así á los demás señores suscriben telegrama.»

### Comentarios

La patriótica actitud de las autoridades laguneras debe servir á todos de estímulo para perseverar en la campaña emprendida contra el escandaloso é irritante monopolio que aquí han venido ejerciendo las casas consignatarias en el negocio de los carbones.

No se trata en este caso de favorecer á determinada empresa, como sospe-

chan algunos rabulillas de la política, que en su menguado espíritu no conciben que nadie pueda moverse desinteresadamente, sino de acabar para siempre con un estado de cosas que ha irrogado al país incalculables perjuicios.

En esta campaña, iniciada por nosotros, nos satisface ante todo la tendencia á la unión que ha informado los actos y determinaciones colectivas, y la sensatez de que se ha dado prueba ostensible, á pesar de la sensiblería de unos cuantos charlatanes, los cuales creen que todo se soluciona á gritos é improperios, sin parar mientes en los resultados que en otras ocasiones hemos obtenido con tales procedimientos.

Tenerife ha defendido de esta vez sus intereses en forma digna y correcta, sin luchas intestinas de verduleras, sin aspavientos callejeros, cual aconsejaban las circunstancias y la transcendencia del problema que se ventila.

Esa ha sido también nuestra conducta, y no nos arrepentimos de haber perseverado en ella, aun á trueque de defraudar los deseos de la respetable galería.

### La leyenda de los anuncios

Ya que de nuestra actitud hablamos, hemos de decir también algunas palabras sobre la leyenda de los anuncios.

Suponen, en efecto, los maliciosos, con la ayuda de los inconscientes, que en nuestra campaña sobre el asunto de los carbones ha podido influir el temor de que las casas consignatarias, nos priven de sus anuncios. La suspicacia es tan imbécil, que no merece sino tomarla á chacota.

Este periódico, y suponemos que lo mismo le suceda á los demás colegas aludidos, no necesita del importe de esos anuncios para poder seguir publicándose, sin quebranto ninguno de sus intereses. A disposición de los maliciosos ponemos nuestros libros de Administración, si quieren convencerse de que no pesa un adarme en la balanza de nuestra justicia, el pequeño ingreso que por tal concepto recibimos.

Además, nada autoriza esa clase de suspicacias. El PROGRESO ha dicho de este asunto cuanto había que decir, y en sus artículos ha procurado reflejar la opinión de todos. Que nos diga alguien, si en nuestra información sobre las causas de la crisis del puerto, se ha negado acogida á ninguna denuncia ó antecedente. Es más, hemos pecado de incautos acogiendo algunas veces versiones infundadas.

¿Que no atacamos al Sr. Estarriol? ¿Que no sacamos á la picota pública á los señores jefes de las casas consignatarias? Y nosotros objetamos: con eso, ¿qué va ganando el país? ¿qué problema se resuelve?

Por otra parte, no saben los maliciosos, porque no tienen porque saberlo, las razones de índole patriótica que obligan en este asunto á mantener una actitud levantada, ni las indicaciones que desde Madrid se nos hacían para proceder con desapasionamiento completo, prescindiendo, por de pronto, de todo personalismo. Bien saben nuestros amigos que ni el Sr. Estarriol—que creemos no hay para que mezclarlo ahora en este asunto—ni los jefes de las casas interesadas, ó sean los Sres. Bellamy y Hamilton, pueden influir en nada en nuestro criterio, completamente imparcial. Esos señores serán todo lo influyentes que se quiera, pero no tanto que puedan aplicar mordaza á este periódico, que nada les debe ni para nada tiene que someterseles, máxime no siendo, como jamás lo han sido, santos de su devoción.

Con esto quedan contestadas para siempre esas habillitas de los maliciosos ó de los inconscientes á quienes habrá que perdonarles estos extravíos en un país donde venimos acostumbrados á gritar mucho para no hacer nada.

Que conste, pues, que en la campaña de la crisis del puerto y en la actual de los carbones, nadie puede justificar que ha habido tibieza ni doblez en nuestra conducta, de la cual estamos cada vez más satisfechos.

Y así continuaremos, diga lo que quiera la gente ociosa. Al fin y al ca-

bo hay que tener en cuenta que muchos han tomado estos asuntos como entretenimiento de verano para disipar la murria y el sopor propios del ambiente.

Nosotros no estamos dispuestos á amenizarles la temporada.

## La prensa isleña

### La Defensa

Dice que la Junta de obras del puerto ha acordado felicitar al alcalde de Las Palmas Sr. Hurtado, por el suministro de aguada á los buques.

El caso es curioso. Tal felicitación significa un sarcasmo, que ha debido molestar al Sr. Hurtado.

Cuando más se censura, añade, á nuestra autoridad municipal por la carencia de agua, en los momentos en que se le dirigen duros y unánimes cargos porque hay buques que se marchan sin tomar el agua que necesitan, en estos días en que se ha comentado sabrosamente el hecho de ser un conflicto el suministro del agua á la escuadra alemana, la Junta de puertos, en vez de consignar en actas su disgusto por la conducta del alcalde, que durante cinco años ha mirado con culpable indiferencia cuestión de tan vital transcendencia para los intereses de nuestro puerto, acuerda felicitar al Sr. Hurtado con la mayor despreocupación del mundo.

### La Opinión

Para los que dicen que este puerto no ha sufrido crisis en su movimiento marítimo, publica algunos anuncios del *Heraldo da Madeira* que corresponden á líneas de vapores que por aquí hacían escala y que hoy la han suprido: *Hambur-Südamerikanische, Societ General de Transportes Maritimes á vapeur y Norddeutscher Lloyds*; compañía ésta que, según noticias de Las Palmas, se establecerá con depósitos de carbón en el puerto de la Luz.

### El Presente

Dice que en los montes de la Galga, pueblo de Puntallana, inicióse un incendio, que corrió hasta los del pago de la Dehesa, de esta jurisdicción, donde fué sofocado el 15 y 16.

Si bien el año pasado escapamos sin incendios en los montes, en éste han empezado con temprano y no será cuando menos el último.

¿Y que no se dé con los criminales que los promueven para hacerles purgar en la cárcel el castigo que se merecen?

## EL TIEMPO

Día 9 de Agosto

Temperatura máxima á la sombra . . . . . 27'4  
Minima . . . . . 19'9  
Oscilación . . . . . 7'5

### Vientos de tempestad

## ANTE UNA GUERRA POSIBLE

Desde hace tiempo viene hablándose con insistencia de los preparativos bélicos que hacen Italia y Austria, dispuestas siempre á embestirse, á pesar de convivir en el amoroso seno de la triple alianza. Si estallase tal conflagración es harto posible que las demás grandes Potencias recibiesen las "salpicaduras".

Por lo que pudiera acontecer, creemos necesario destinar un corto espacio á observar el estado actual de las internacionales en nuestro continente.

Años atrás, como se recordará, el equilibrio se mantenía, por un lado, con la triple alianza, por otro con la unión de Francia y Rusia. Independiente de esas fuerzas se mostraba Inglaterra, con su poderosa flota de guerra, manteniendo una actitud expectante.

Después del conflicto ruso-japonés las condiciones han cambiado mucho. La triple alianza puede considerarse disuelta por la aproximación, cada vez más visible, de Italia á Francia y las diferencias que la separan de Austria. Inglaterra ha dejado de ser también la aislada, uniéndose á Francia aproximándose ahora á Rusia.

Alemania, por su parte, cada vez más aislada en el centro de Europa, busca la manera de precaverse contra la po-

sibilidad de un conflicto, y para ello procura la unión con países los más diversos, sin reparar en los medios. Más que una obra de sagacidad diplomática, es una táctica militar la que lleva a cabo el emperador Guillermo.

Mientras Francia mantiene la alianza rusa, realiza la *entente* inglesa y conquista las simpatías de Italia, Alemania va á buscar la amistad de Turquía y da los primeros pasos en el sentido de obtener la realización de un pacto mutuo con los Estados Unidos, de manera tal que pueda equilibrar las enormes reservas de fuerzas y energías que sus adversarios despliegan.

La República de Norte de América, á su vez, herida en su empeño de dominación en el Pacífico por la voluntad de los japoneses, trata de perjudicar á éstos buscando la alianza de Alemania, enemiga de Inglaterra, que protege el Imperio del Sol Naciente.

Este, además, queriendo asegurarse contra la posibilidad de accidentes inevitables en el gran conflicto, busca la amistad de España, hoy subordinada á Inglaterra, porque España mantiene aún su hegemonía espiritual en las islas Filipinas.

El cuadro es complicado, pues tiene toda la dificultad de esos hechos en que intervienen millones de hombres y formidables intereses.

Y como pudiera darse el caso de que cualquier conflicto diera ocasión á que los reencres franco-alemanes se desbordaran, conviene tener en cuenta las fuerzas con que cuentan las Naciones que intervendrían directamente y aquellas que por una ú otra causa se inclinarían manifestamente ó no en favor de una ú otra de las partes adversarias, sólo en Europa.

**Alianza franco-ruso-inglesa.**—Francia: 487 buques de guerra, con 4.000 piezas de artillería; cuatro millones de hombres, con 2.500 piezas de artillería. Rusia: 320 buques de guerra, con 3.400 piezas; 3.500.000 hombres, con 1.500 piezas.

Inglaterra: 910 buques de guerra, con 4.430 piezas; 1.000.000 de hombres, con 1.000 piezas.

**Alianza germano-austro-turca.**—Alemania: 300 buques, con 2.200 piezas; 2.600.000 hombres, con 3.800 piezas. (El ejército de tierra se puede elevar á 5.500.000 hombres con las reservas extraordinarias.)

Austria: 150 buques, con 1.100 piezas; hombres, 1.000.000, con 1.800 piezas.

Turquía: 260 buques, con 900 piezas; dos millones de hombres, con mil 700 piezas.

Tales serían las fuerzas que se concentrarían en los vastos campos de la Europa central si el temido conflicto se produjese.

Esto sin tener en cuenta la posibilidad de que interviniéran el Japón y los Estados Unidos, conflagrando medio mundo con el estruendo de 10.000 cañones, en una guerra terrible y fatal para la marcha de la civilización.

## Matadero

En el Matadero municipal, han sido sacrificadas ayer las siguientes reses:

Vacunas	8	con	1102	kilos.
Lanares	"	"	"	"
Cabrias	"	"	"	"
De cerda	"	"	"	"

Reses: 8 1102 kilos.

## Para las damas

Los besos en los albums de las señoritas

La moda de los autógrafos en los albums acaba de ser modificada.

Eracorríente escribir en el lujoso cuaderno de una mujer hermosa un pensamiento, un recuerdo y poner al pie de él la firma.

Se escribe un verso, una estrofa, una idea, procurando hacerla amable y relacionada con el carácter de la dueña del album.

He aquí una nueva moda: Ya no se escribe simplemente un pensamiento. Hoy se estampa sobre la blanca página del libro un beso.

¿Mas cómo hacerlo?

Miss Evans, una linda señorita perteneciente al "fashionable" de Kensington, la inventora de esta moda, ha descubierto un medio de salvar la dificultad.

Primeramente se ha de escribir una idea en el album y firmarla. Luego se facilita al firmante una esponja ligeramente impregnada de una tinta inofensiva, color de rosa, en la cual se colocan los labios.

En seguida al lado de la firma se estampa un beso.

Es una moda muy bella y muy original. Un beso es la impresión del corazón, aun cuando sea solo murmurando, en la albura de una hoja de papel como en el album de Miss Evans.

Un beso, es una pequeña imagen del alma, un suave desborde de sus pasiones y sus afectos.

Un beso es un poco de carácter, algo de las cariñosas simpatías que flotan van del espíritu al corazón y de éste al espíritu.

Un beso es el gesto del afecto.

Es la huella que deja el alma al pasar por los labios.

Estampado con suave coloración rosa sobre las páginas de un libro, es una flor que no muere ni se marchita, que queda sin deshojarse al perder un atoma de sus pétalos mientras la página dura.

¿Y qué cosa es más tierna que un beso? En el album de una bella niña caben los besos tiernos de su madre, los besos severos y graciosos de sus hermanos, los besos gentiles de sus amigos y admiradores.

Y así, en sucesión interminable, que después de haberlos depositado respetuosamente en la mano de su amiga en días de despedida, lo han dejado imperecederamente aprisionado dentro de rosáceo tinte de pálidos contornos con que finalizan al pie de la firma un brillante pensamiento.

## Crónica marítima

Durante el presente año han entrado en nuestro puerto 1.638 vapores.

En el presente mes de Agosto han entrado, hasta las 11 de la mañana de hoy, hora en que tomamos estas notas, 49 vapores.

Después de los anotados, han llegado á nuestro puerto los vapores siguientes:

**Chasna**, español, de Puerto de la Cruz, con carga general y frutos.

**Syria**, alemán, de Tampico, Veracruz y Las Palmas, con 23 pasajeros para este puerto y 117 de tránsito.

**Konig**, alemán, de Libreville, escalas y Las Palmas, con 6 pasajeros para este puerto y 27 de tránsito.

**Moravian**, inglés, de Sydney, escalas y Cap Tow, con 173 pasajeros de tránsito.

**Bonny**, inglés, de Hamburgo y Rotterdam, con carga general para este puerto.

**León XIII**, español, de Barcelona, Málaga y Cádiz, con 47 pasajeros para este puerto y 431 de tránsito.

**Reina Victoria**, español, de Las Palmas, con 10 pasajeros para este puerto y 20 de tránsito.

### Justas reclamaciones

## PRODUCTOS DE CANARIAS

Los grandes perjuicios que sufre la producción canaria con las trabas y alcabalas que se le imponen en las aduanas peninsulares, han obligado á algunos comerciantes á emprender una campaña para gestionar el de los poderes públicos una prudente rebaja en los derechos de arancel por lo que afecta á los productos de Canarias, impidiendo que se fomenten las relaciones comerciales con la Península.

El asunto ofrece verdadero interés para esta provincia, por lo que hemos de insistir en él publicando datos y argumentos que aconsejan una solución favorable á los deseos de los productores de Canarias y especialmente de los exportadores de frutos, que son los más perjudicados.

Para que nuestros lectores puedan formarse juicio exacto de esta cuestión, vean la instancia que se ha dirigido á los diputados por Canarias para que gestionen del gobierno la solución que demandan nuestros intereses y cese la excepción irritante de que está siendo víctima nuestro comercio, que mientras amplía sus relaciones con el Extranjero, donde se le dan toda clase de facilidades, tiene que renunciar á los de la metrópoli, donde cada vez se le crean mayores dificultades.

Dice la instancia á que nos referimos, cuya copia nos ha facilitado un apreciable amigo:

"Los que suscriben comerciantes establecidos en esta Ciudad y que se dedican con preferencia á los negocios de intercambio de productos con las Islas Canarias se permiten ponerle de manifiesto que esa Dirección General de Aduanas de poco tiempo á esta parte empieza á poner reparos á declaraciones de plátanos y pescado etc., etc. procedentes de aquellas islas exigiendo paguemos los derechos Arancelarios de dichos artículos cuando los hayan transportado vapores extranjeros lo cual se ha hecho durante muchos años sin reparo ni polémica de ninguna clase y por lo tanto aceptado por los Vistas que han despachado las mercancías y por la Dirección General que nada ha dicho ni reparado hasta ahora.

En atención á lo que dispone la R. O. de 6 Marzo de 1900 el comercio entre el Archipiélago Canario y la Metrópoli perdió el carácter de cabotaje afirmando de un modo explícito su artículo séptimo. En consecuencia con esta Ley y como ampliación de la misma y del reglamento de 20 Marzo de 1900 dictóse en 1.º de Diciembre una R. O. ordenando que la documentación que ha de emplear en lo sucesivo sea la que se usa para el comercio que se sostiene con el extranjero y por lo tanto queda anulado lo que dicta el artículo 227 de las ordenanzas de Aduanas, pues en el artículo 13 de la aludida Ley de 6 Marzo de 1900 dice también que

quedan derogadas todas las Leyes, Decretos y Disposiciones que se opongan á la aludida Ley.

Actualmente nos han devuelto reparados por la Dirección General de Aduanas una declaración despachando plátanos que llegaron el 25 de Noviembre de 1907 con bandera extranjera, obligándonos á depositar los derechos arancelarios de pescado en salmuera llegado el 21 Julio de 1907, no tan solo por venir con bandera extranjera si que también por alegar que el pescado en salmuera es agua de sal para conservar y saiar el pescado y por lo tanto libre de derechos.

De Canarias sólo tenemos un vapor fijo que es el *Villaverde*, que sale el 1 de cada mes de Canarias y llega el 9 á este puerto; los demás vapores no tienen al regreso itinerario fijo, existiendo tan solo los correos semanales que van á Cádiz terminando el viaje en aquel puerto.

¿Cómo puede surtirse la Península con solo un vapor mensual?

La aludida R. O. de 6 Marzo de 1900 facilitó el embarque en los extranjeros hasta el presente y así hemos podido tener frutos constantemente para sostener el mercado Peninsular. Con el nuevo criterio de la Dirección general sería un grave perjuicio para los intereses de las Islas Canarias y antipatriótico, pues mientras los mercados extranjeros pueden tener constantemente frutos de Canarias no es posible surtir al mercado nacional.

¿No sería vergonzoso que mientras el Arancel permite entrar por tierra libre de derechos las hortalizas, legumbres verdes etc. etc. de Portugal y referente al pescado cuando entra de Portugal por tierra es libre de derechos y por mar paga 150 pesetas los 100 kilos y el pescado que nos reparan procedente de Canarias nos aplican la partida 597 exigiéndonos depositar 12 pesetas por 100 kilos?

Esto sería un burla para Canarias que si el Gobierno medita no puede permitir y de insistir no dudamos que usted obligará se rectifique, pues de seguir el criterio que ahora sustenta esa Dirección general sería poner trabas para la venta en la Península de plátanos, tomates, pescado etc. etc. de aquellas Islas, cuando todo son facilidades para que lo puedan efectuar con el extranjero en detrimento de intereses nacionales.

Esperamos como en justicia procede se sirva apoyar nuestras gestiones para evitar continúen los aludidos reparos y ordenen á esta Aduana le eviten los expedientes que se están formando.

## Registro civil

Día 9

### Nacimientos

Ninguno.

### Defunciones

Carlos Rossi y Agudo, de esta ciudad, 9 meses. Plaza de la Constitución, 7.

Manuel Cabrera Delgado, de Icod, 30 años, casado. Hospital civil.

Cristóbal Marrero Jiménez, de Las Palmas, 5 meses. Carnicería, 8.

María Encarnación Cabrera y Medina, de esta ciudad, 9 meses. San Lucas, 38.

### Matrimonios

Ninguno.

## DISPOSICIÓN

Según nos comunican por teléfono desde la Delegación de Hacienda, en este Centro se ha recibido el siguiente despacho del Ministro, que juzgamos de interés para el público:

«Ministro de Hacienda á Delegado.

Tenerife.

Se ha ordenado que dependencias de Compañía Arrendataria de Tabacos admitan en pago de tabaco y timbre duros ilegítimos cuyo cuño y ley sean semejantes á los legítimos. Se ha dispuesto que representante de monopolio de cerillas hagan lo propio con tales medidas y la anteriormente tomada con recaudadores de contribuciones que aceptarán dicha moneda en pago de cuotas».

### Efemérides canarias

9 de Agosto de 1894. Real Decreto, expedido en San Sebastián, concediendo el título de ciudad á la villa de Arucas.

9 de Agosto de 1906. En el vapor *León XIII* llega á Santa Cruz de Tenerife el gobernador civil nombrado para esta provincia D. Sinibalde Gutiérrez Mas, ex-subsecretario de Hacienda, el que tomó posesión del mando el mismo día.

10 de Agosto de 1754 Fallece en la Ciudad de la Laguna, el corregidor don Juan Flores de Aré.

10 de Agosto de 1854 La Junta

Superior de Gobierno de esta Provincia, en sesión de este día, decreta el restablecimiento de la Ley de imprenta de 17 de Octubre de 1837 y la supresión de la Comisaría Regia.

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid)

### Los duros sevillanos

Madrid 10 (11).

Ha comenzado el canje de los duros sevillanos.

Tanto en esta Corte como en provincias la concurrencia ha sido escasa.

Créese que el ministro se verá obligado á aumentar el plazo para la recolección.

### El gobierno civil de Canarias

El ministro de la Gobernación señor La Cierva se propone consignar en los nuevos presupuestos la cantidad necesaria para aumentar la categoría del gobierno civil de Canarias.

Sobre este asunto ha celebrado varias conferencias con el gobernador señor Santos y Ecay, á quien el ministro ha pedido informes.

### El canje de los sevillanos

El gobierno ha acordado que en los pueblos donde no haya sucursales del Banco de España, se efectúe el canje de los duros sevillanos en los estancos.

### Mesa.

## Crónica general

**Obituario.**—Casi repentinamente falleció ayer, en la vecina ciudad, nuestro estimado amigo D. Luis Sansón y Castro, persona que gozaba de grandes simpatías por su afable trato y caballerosa conducta.

Reciba la atribulada familia y especialmente la viuda, el testimonio de nuestro sentido pésame.

**Crucero italiano.**—Además del almuerzo con que fueron obsequiados por el cónsul en el "Hotel Battemberg", los señores comandantes y jefes del crucero escuela italiano *Etna*, el Excmo. Sr. Capitán general les invitó por la noche á otro banquete, que se celebró en el mismo Hotel.

En prueba de gratitud, el comandante del crucero *Etna*, Sig. Filippo Baggio, invitó ayer á las autoridades civiles y militares para almorzar á bordo, concurriendo el Capitán general señor March, el gobernador militar Sr. Monroy, el cónsul Sr. Lallier, y su señora é hija.

El buque italiano, escuela de guardias marinas, zarpó ayer tarde de nuestro puerto con rumbo á Brest.

A toda su tripulación le deseamos un feliz viaje.

**De viaje.**—Para Las Palmas donde se propone pasar una corta temporada, se ha embarcado hoy nuestro querido amigo el joven poeta Matías Real.

Feliz viaje.  
**Los previsores del porvenir.**—Esta asociación mútua para pensiones vitalicias contaba en fin de Junio último con 78,816 asociados y 4.750.000 pesetas de capital.

En su representación local, Serrano 58, queda abierta la cobranza del presente mes, los días 11, 14, 18 y 22 de 2 á 4 de la tarde.

**Lo de los carbones.**—El Mundo de Madrid publica varios telegramas sobre la cuestión de los depósitos de carbón, entre aquellos uno cuyo contenido es el siguiente:

"Tenerife 5. Aumenta la expectación en el palpitante asunto de los depósitos de carbón.

La Prensa dice que la Embajada inglesa gestiona que el Gobierno se oponga á la concesión. Se ha trasladado á Madrid el jefe de la casa inglesa para trabajar por que se mantengan los monopolios, y esta noticia ha aumentado la excitación. Cunde el mal estar entre los obreros, por ser cada día mayor la crisis del puerto, á causa de la retirada de algunas líneas alemanas que huyen del monopolio.

Se proyecta enviar un Mensaje de gratitud al periódico *Ejército y Armada* por sus artículos en defensa de los intereses del país.

**Los que viajan.**—En el vapor *Reina Victoria* han marchado á la Península, entre otros viajeros, el capitán de Infantería D. Nicolás Cáceres, el empleado de la casa Hijos de Ruiz de Arteaga, D. Alejandro Fernández, el comerciante D. Ramón García, las cupletistas y bailarinas hermanas Servia y los artistas de la compañía de zarzuela que actuaba en el Parque Recreativo.

Deseamos á todos feliz viaje.

De la Península llegaron ayer tarde, en el vapor *León XIII*, el comandante de Artillería D. Restituto Tenés, señora é hijos, D. Angel Crosa, cónsul del Brasil, el comerciante D. Domingo Suárez y el Ingeniero de la Junta de Obras del puerto D. Pedro Mattos.

**Quintas.**—Para practicar operaciones de quintas, ha marchado por orden superior á Fasnía, el capitán de este Regimiento de Infantería, D. Isidoro Torres y Marques.

**Vapores correos.**—Procedente de Barcelona, Málaga y Cádiz llegó ayer á nuestro puerto el trasatlántico *León XIII*, conduciendo 47 pasaje-

ros para esta capital y 431 para Montevideo y Buenos Aires.

De Las Palmas llegó ayer el vapor correo *Reina Victoria*, zarpando esta mañana para Cádiz, con carga general, abundante pasaje y correspondencia para la Península.

**Para exámenes.**—Con objeto de sufrir en Madrid exámenes de telegrafía, ha embarcado esta mañana para la Península una numerosa brigada de individuos del cuerpo de ingenieros militares de esta guarnición.

**Vapores interinsulares.**—De Las Palmas ha llegado esta mañana el vapor *León y Castillo*, con 30 pasajeros para este puerto.

De Santa Cruz de la Palma, Gomera y Hierro ha llegado también en la madrugada de hoy el vapor *Viera y Clavijo*, con 14 pasajeros para este puerto y 14 de tránsito.

Dicho vapor ha zarpado esta mañana á las 10 para Las Palmas.

**Estudio en rojo**, por Connan Doyle, se titula el tomo que publica esta semana *La Novela de Ahora*.

Es un libro de extraordinario interés, en el cual la legendaria figura de Sherlock Holmes aparece delineada con gran relieve, y desenvolviendo con infalible acierto los prodigios de su sistema inductivo desentraña los pormenores más recónditos de un crimen misterioso incubado en la fantástica región habitada por los mormones.

Pídase en la Imprenta García Cruz, 30 céntimos en toda España.

Hoy se ha recibido la titulada, *El juramento de Lagardère*.

**Hesperides.**—Por este vapor se ha recibido en el nuevo almacén de comestibles EL DRAGO, la acostumbrada remesa semanal de *Tocino serrano, Manteca serrana en vejigas, Costillas serranas, Chorizos extremeños, superiores, id. corrientes y Chorizos rectos gaditanos* y los ricos *Embuchados lomo entero, clase extra*.

Siempre nuevo y fresco.

EL DRAGO, Cruz Verde 16.

## Correduría de mercancías

Pilar, 42

Facilita la venta de trigo, cebada, garbanzas y varias clases de escabeche de Fuenteventura, huevos, pollos, gallinas, carbón de brezo, ajos, pieles de reses vacunas, medias pipas vacías propias para vino, etc.

Pilar 42.

## Se realizan

un piano Mola, una nevera para comedor y varios muebles de sala y tocador en la calle de la Marina, núm. 31 (a).

Horas, de 11 de la mañana á 4 de la tarde.

## Se venden palomas,

calle de Valentín Sanz, n.º 19. (871-15.

## Se vende

el establecimiento de comestibles y casa de comidas en los Cuatro Caminos, llamado *La Gran Parada*.

En el mismo establecimiento se da razón.

### Obra nueva:

## Sangre y arena

por BLASCO IBÁÑEZ.

Se vende en la Imprenta García Cruz.

## Melones de Rota

clase extra, muy dulces y de agradable paladar, se venden en la Cervecería *La Gaditana*, de José L. Benítez, recibidos por el vapor *Reina Victoria*.  
San Pedro Alcántara, 6.

## Madera para construcciones

En los almacenes calle de la Marina (antiguamente bodegas del Sr. Davidson) se vende madera de todas clases y vitolas, á precios más bajos que los de la plaza, por tratarse de ensayos y estudios para establecer aquí el negocio de maderas y otros materiales de construcciones.

Para más informes dirigirse á Miller, Wolfson & Co, Marina núm. 3.

## Se alquilan

dos magníficos pisos en el edificio de los Sres. Elder, Dempster y C.º

Darán razón los mismos señores, Alfonso XIII, 84.

## Sellos bonitos

de cautchú y metal

del tamaño, forma y adornos que se quieran, de duración eterna.

En la Imprenta García Cruz.

**INDISPENSABLE**

para los Dependientes de Comercio, Colegios y personas afeccionadas a idiomas

Se enseña, se habla y se aprende el Inglés ó el Francés por el

**Método del Lenguafono**

Con un Fonógrafo, 25 cilindros perfectamente impresos, libros de texto, Manual de hablar y pronunciar, etc. etc. se puede hablar y escribir correctamente el inglés ó el francés en muy poco tiempo y por poco dinero.

Se oye la pronunciación exacta de cada palabra ó frases, miles de veces, cuanto se quiera. La impresión de cada cilindro ha sido hecha por profesores que pronuncian el inglés ó el francés correctamente y con el acento propio de cada país.

No es necesario profesor ni honorarios; no se olvidan las lecciones dadas, ni hay peligro de adquirir un mal acento. Puede repetirse cualquiera palabra tantas veces como se quiera. Dedicando una hora al día se puede aprender en una semana, lo que un profesor enseñaría en tres meses.

Cada cilindro está construido con una materia bastante dura que permite usarlo más de 2000 veces seguidas sin que se estropeen. El Método del Lenguafono está admitido en casi todos los colegios de Europa y América con gran éxito.

Para los demás informes, dirigirse a Francisco Maffiotte, en la calle de Alfonso XIII, número 35 (antes Castillo).

**Hotel Tenerife**  
LAGUNA

Los dueños de este acreditado Hotel, que no perdonan medios de proporcionar el mayor confort posible á su numerosa clientela, acaban de contratar al mejor cocinero de la Provincia para encargarse de su afamada cocina, el cual ha comenzado ya á prestar servicios, causando la admiración de cuantos han podido apreciar su esmerado trabajo y buen gusto.

SERVICIO ESMERADO

Precios muy económicos.

**Se alquila**

un almacén para depósito. Noria, 23.

**SOMBRERERÍA**

DE

**Salvador C. Batista**

Botón de Rosa 6 y Dr. Allart, 14

Santa Cruz de Tenerife

Casa en Las Palmas.—Triana 41

En este acreditado establecimiento encuentra el público un completo y variado surtido de sombreros de todas clases, como también los de la muy acreditada marca G. B. Borsalino fu Lazzaro & C.º, de Alessandria (Italia). Prontitud, esmero y atención para con el público en general, contando con personal nuevo y competente por sus años de práctica.

**Se vende**

semilla de tomates de gran producto. Candelaria, 18.

**Nicolás Dehesa**

**Banca y Cambio**

ALFONSO XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.

Pagos telegráficos.

Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

**Se alquila**

para la temporada de verano, la casa número 10 de la calle de San Juan, esquina á la de Herradores, en la Laguna. Informarán en la calle de Imeldo Serís, número 100, en esta Capital.

**Negocio seguro**

Por no poderla atender su dueño se vende en muy buenas condiciones la Tabacquería La Bohemia, frente al Banco de España. Esta tiene además una Expenduría de efectos timbrados que produce hoy más de cien pesetas mensuales.

Darán razón en la tabacquería La Flor, Constitución, núm. 11. (871-15)

**Almacén de harinas y cereales**  
al por mayor

de B. Izquierdo  
Vino á REAL el LITRO. Rebajas al por mayor.  
En esta casa no hay algibe.

**Confitería y Pastelería**

31, S. Roque, 31 **LA CORONA** 31, S. Roque, 31

Se hace DULCES y PASTELES variados y frescos todos los días. CHOCOLATES de las mejores marcas, FRUTAS cristalizadas y en almibar, BOMBONES, GRAGEAS, PELADILLAS, ESTUCHES-FANTASÍA para bodas y fiestas. JAMÓN planchado detallado. Se sirven refrescos. LUNCH á domicilio á precios módicos.

**FABRICA**

de Pavimentos artísticos de  
Mosáicos hidráulicos incrustados  
G. Cáceres y C.ª (S. en C.)

Grandes existencias y variedad de modelos. Especialidad en dibujos modernistas. Locetas de cemento de 40 por 40 inmejorables para aceras, patios, almacenes, etc., á Pesetas 2'50 metro cuadrado.

Calidades, belleza y precios, sin competencia.

Visítese el muestrario en nuestras oficinas, calle de San Francisco núm. 23.

**EXPORTACION**

Alfonso XIII núm. 39 **Hotel Colón** Alfonso XIII núm. 39

El sitio más céntrico de la Capital. Cómodas y ventiladas habitaciones

Abonos para 15 almuerzos, pesetas 30, durante la temporada de verano. Servicio esmerado y espléndido. Casa muy recomendable por su confort y aseo.

**LA ASEGURADORA ESPAÑOLA**

COMPANÍA ANONIMA POR ACCIONES  
CAPITAL: 5.000.000 de Pesetas. Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife  
SEGUROS: INCENDIOS Y VIDA

Dirección para la Península y Baleares, Madrid, Salón del Prado, número 14  
Sucursales y Agencias en todo el mundo.

Para informes dirigirse por correo, Apartado número 49, ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII, n.º 93.



**AL PÚBLICO**

Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad, se venden á 50 céntimos, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

**¡WATSON!**

Es el nombre que certifica la garantía de superior calidad del Whisky Escocés. Cuando se desee tomar Whisky con Sifón ó Whisky and Soda, como dicen los británicos, pidan y exijan la marca **WATSON**.

**Comerciantes**  
Dueños de Fondas  
Clases Pasivas  
Caseros  
Capataces.

**LEED**

**que os interesa**

Hojas principal y duplicada de las mercancías libres de derechos de Puertos Francos.

Relaciones declaratorias de mercancías sujetas al pago de derechos al Ayuntamiento.

Fés de vida.

Recibos de alquiler.

Relaciones de huéspedes.

Relaciones de jornales.

Tablas para averiguar el jornal que corresponde á los trabajadores, cualquiera que sea el número de días, medios días y cuartos de día que hayan trabajado.

Tarifas de los derechos que debe cobrar el Inspector de Sanidad. Recibos de Lotería.

De venta: IMPRENTA GARCÍA CRUZ, calle de San José, núm. 36.

**A las familias**

El mejor chocolate que se elabora en la provincia de Canarias es la marca LA MASCOTA que se vende en la Rambla de Pulido, número 14, en el establecimiento de Don Antonio Hernández Capote, á Ptas. 1, el paquete.

**Se vende**

una casa de construcción moderna. Darán razón en la calle Ruiz de Padrón número 17.

Su precio es mucho menos de su valor de costo.

**LIBROS**

de venta en la Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.

A 6 pesetas  
Obras completas de Campoamor; encuadernadas, tres tomos.

A 5 pesetas  
Manual de procedimientos en los Juzgados municipales. Julio Gil Morle.

A 4 pesetas  
El Vizconde de Bragelonne. Dumas.

La Resurrección de Rocambole. Ponson du Terrail.

Hazañas de Rocambole, por id.

La última palabra de Rocambole, por id.

Los siete pecados capitales. Sue.

Los mohicanos de París. Dumas.

La Condesa de Charny. Pablo Feval.

Los misterios de París. Sue.

Los hijos del pueblo. Sue.

Higiene y educación de los niños. Dr. Max Doppelheim.

Los Miserables. Victor Hugo.

El Conde de Monte-Cristo. Alejandro Duma

A 3'50 pesetas.  
La salud de las familias ó el médico en casa, por el Dr. Enrique Villefond.

Manual del empleado. Enrique Martín y Guix. A 3 pesetas

Tesoro de las familias.

La Catedral. Blasco Ibañez.

La Bodega. Blasco Ibañez.

Sangre y arena. Blasco Ibañez.

El intruso. Blasco Ibañez.

Cañas y barro. Blasco Ibañez.

La Barraca. Blasco Ibañez.

La Maja desnuda. Blasco Ibañez.

Sónica la cortesana. Blasco Ibañez.

La Horda. Blasco Ibañez.

Oriente. Blasco Ibañez.

Horas Bohemias. Francisco Legua.

Higiene de la Noche de bodas. Mantegazza y otros.

A 2'50 pesetas  
La Teneduría de Libros al alcance de todos.

I. Oliva Bridgman.

Gramática inglesa. (Encuadernada).

El Abogado de los Comerciantes. Gustavo la Iglesia.

A 2 pesetas  
Aurora. Joaquín Dicenta.

La mano del muerto. Dumas.

Martin el Expositó. Eugenio Sue.

El collar de la Reina. Dumas.

El Jorobado ó Enrique de Lagardere. Pablo Feval.

Las miserias de Londres. Ponson Du Terrail.

Los amores de París. Pablo Feval.

La saga del ahorrado. Ponson Du Terrail.

Angel Pitou. Alejandro Dumas.

Veinte años después. Alejandro Dumas.

Los tres Mosqueteros. Alejandro Dumas.

El hijo del Diablo. Pablo Feval.

El Judío Errante. Eugenio Sue.

El Ideal de los Cocineros. T. Waps.

Juan Cavalier. Eugenio Sue.

Matilde memorias de una joven. Sue.

Cómo estrenan los autores. José León Paganó.

Obras escogidas de Mariano J. de Larra, 2 t.

La transformación de las razas en América. Agustín Alvarez.

Recuerdos de la Guerra de Africa. C. Iriarte.

¡Cosas de los Moros! Vicente Díez de Tejada.

El inglés sin maestro.

El alemán sin maestro.

El francés sin maestro.

El italiano sin maestro.

A 1'50 pesetas  
Las Mil y una noches. A. Galland.

El Ingenioso Hidalgo D. Quijote de la Mancha. Cervantes.

La religión al alcance de todos R. H. de Ibarra (encuadernado).

Ley Municipal. José Vila Serra.

A 1 peseta  
Jesucristo nunca ha existido. E. Bossi.

El verdadero Horóscopo ó El modo de adivinar el porvenir.

La Muerte y el Diablo. Pompeyo Gener, dos tomos.

El Anticristo. Federico Nietzsche.

Sin Honor. Delavigne.

El marido de mi madre. Paul Rustan.

Los Cazadores de dotes. J. Rival, 2 tomos.

El Filibusterismo. J. Rizal, 2 tomos.

Mis ideas. Ricardo Wagner.

El viajero y su sombra. F. Nietzsche.

Una mujer. Sibila Aleramo.

Los Problemas Sociales. Enrique George.

La derrota de Mañana. E. Gutiérrez-Gamero.

Arroz y tartana. V. Blasco Ibañez.

El Abate Julio. Octavio Mirbeau.

La Dolorosa. Dionisio Pérez.

La cubanita. Dionisio Pérez.

Hombres é ideas de nuestro tiempo. García Calderón.

Dos Américas. Benj. E. del Castillo.

El Arte y la Democracia. Manuel Ugarte.

Averroes y el Averroísmo. Ernesto Renán.

Loca de Amor. Eduardo Zamacois.

Impresiones de Arte. Eduardo Zamacois.

Las ruinas de Palmira. Volney.

La Modelo. Manette Salomón, 2 tomos.

Los Mineros de Polignies. Elías Berthet.

Junto á las Máquinas. López-Ballesteros.

Cuentos amorosos y patrióticos. Alfonso Daudet.

Ibsen y su obra. Clemencia Jacquinet.

Bertoldo, Bertoldino y Cacasenno.

Cuentos Valencianos. V. Blasco Ibañez.

La Condenada. V. Blasco Ibañez.

Precios, Salarios y Ganancias. Carlos Marx.

Alma Social. Sebastián Gomila.

Via libre. Anselmo Lorenzo.

Oráculo de Napoleón.

Punto Negro. Eduardo Zamacois.

De carne y hueso. Eduardo Zamacois.

pero estaba tan abatida que Valentin había debido aplazar todo interrogatorio sobre el asunto.

Valentin terminaba su carta dando á Gabriela todas las noticias que había recogido sobre la familia Senechal; y estas noticias eran completas, pues había sabido por Margarita todo lo que deseaba saber.

Cuando Gabriela leyó esta carta, pensó lo que Valentin: que Rouquin y el Marqués habían jurado el exterminio de aquella familia y habían comenzado por Andrés, que era el más débil.

El crimen era visible, y poco importaba á Gabriela saber de qué modo se había cometido.

Largo rato permaneció abismada en sus reflexiones. Esposa de un asesino, le parecía que se hacía cómplice de todos aquellos crímenes, con su impotencia para impedirlos.

Por algunos minutos se vió presa de una alucinación, durante la cual se creyó con sangre en las manos y rodeada de cadáveres.

Horrorizábase de sí misma.

¿Qué partido tomar?

¿Podía permanecer más tiempo al lado de aquel gran criminal?

Por su mente cruzó la idea de huir de aquella casa. Huir, era deshonorarse á los ojos de todo el mundo, de todas las personas que no conocían su triste historia; pero permanecía insensible á esta deshonra, tenía su dignidad propia, su respeto de sí misma y su conciencia.

Otra consideración la detenía.

Si huía, abandonaba su venganza.

Ahora bien: ¿no tenía la venganza allí, en su mano,

—nadie más que la criada Margarita... El padre, empleado en el banco Terrenoire, boulevard Haussmann, no ha vuelto todavía.

—Pues haremos que vayan á buscarle—dijo Valentin.

—Qué desgracia que M. Jorge, el hermano de M. Andrés no esté en París, porque es un buen médico, á pesar de ser tan joven... Quizás podría salvarle... ¡Si supiera cómo se quieren los dos hermanos!... Si el enfermo se muere, cuando regrese M. Jorge es capaz de volverse loco... Pero no está tan grave... ¿Es usted médico?

Valentin contestó negativamente.

El portero se detuvo, y posando suavemente en el último escalón las piernas del moribundo, en tanto que Valentin continuaba sosteniéndole en sus brazos, fué á llamar á una puerta.

Pronto abrieron.

La anciana Margarita servía en casa de los Senechal hacia veinte años, y consideraba á Jorge y á Andrés como á hijos.

A la vista de Andrés inanimado, lanzó un grito, se precipitó sobre él y rodeó su cuello con sus dos brazos. Luego, temblando de pies á cabeza, y sin pedir explicaciones, fué á preparar la cama del que llamaba su hijo.

—¡Y el amo que no vuelve!—murmuraba:

—¡Dios mío! ¡Qué desgracia!

Lidia esperaba en el coche, sumida en una ansiedad indescriptible.

Había visto pasar á Valentin, y le había visto volver acompañado de un desconocido.



Línea de Vapores Fruteros

DE  
**OTTO THORESEN (CHRISTIANIA)**

Servicio semanal directo entre los puertos de las islas CANARIAS y LONDRES  
SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día	de Agosto, el magnífico vapor	
13	Santiago	
20	San Lucar	
27	Santa Cruz	
	Santiago	

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el "Middleton Wharf" uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.

Para más informes dirigirse á las oficinas de

Otto Thoresen, calle de la Marina, 3.  
Santa Cruz de Tenerife.

COMPANÍA TRASATLÁNTICA

(ANTES DE A. LÓPEZ Y C.)

Servicio del mes de Agosto de 1908

Nombre de los vapores	Días de salida	Destinos
LEÓN XIII		Montevideo y Buenos Aires.
P. DE SATRÚSTEGUI	16	Cádiz, Barcelona y Génova.
MONTSERRAT	17	Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana y Veracruz.
M. L. VILLAVERDE	28	Santa Cruz de la Palma.
ANTONIO LOPEZ	30	Cádiz, Barcelona y Génova.
M. L. VILLAVERDE	1 Spt.	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

AFINACIÓN GARANTIZADA

Grizzioti Pier Luigi, afinador y compositor de pianos, armoniums y órganos, con doce años de práctica en Canaria; se hace cargo de afinaciones esmeradas, clavijeros, composiciones de máquinas de dichos instrumentos, martinets, cuerdas, barniz, lengüetas, caños, etc. etc.—Trabajos garantizados.

En la actualidad se encuentra en esta Capital.

Darán razón: Hotel Internacional, calle de la Candelaria.

La Salud de la Mujer,

conservada por las PÍLDORAS TOCOLÓGICAS DEL Dr. N. BOLET.

¡52 años de éxito!

De venta en la Farmacia de Doctor Serra, Alfonso XIII, núm. 7, (antes Castillo). Sta. Cruz de Tenerife.

**ARJETAS DE VISITA**

Con toda perfección se hacen en 15 minutos, en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ, San José, 36.

Bonitas letras inglesas para escotar.  
Preciosas cartulinas para tarjetas de visita, para señoras.

Fé de vida.  
En la Imprenta García Cruz.

Sociedad de navegación  
LA ITALIA

El magnífico vapor correo italiano

Ravenna

de 6000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 15 de Agosto con destino á GÉNOVA

con hueco disponible para carga. Agentes, The Teneriffe Coaling Co. Alfonso XIII, 84.

Chargeurs réunis

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor francés

Cordilleras

llegará á este puerto el 20 de Agosto. Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

Para Dakar, Conakry, Gran Bassan, Cotonou

El magnífico vapor francés

Concordia

deberá llegar á este puerto el 27 de Agosto. Admite carga.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor francés

Amiral Aube

deberá llegar á este puerto el 31 de Agosto. Admite carga y pasaje de 3.ª clase. Agentes, Hardison Freres.

VELOX

Teniendo este vapor que hacer reparaciones saldrá en su lugar, haciendo el mismo itinerario, para los puertos del Sur el vapor

Guanche.

Saldrá de este puerto todos los domingos á las 6 de la mañana, regresando los miércoles á la tarde. Admite carga y pasajeros.

Servicio de pallebots

FRASQUITO, JUANITA, CARMEN Salida fija para los puertos de la Palma, todos los martes y para Las Palmas, los jueves. Para informes, Miller, Wolfson y C.ª Marina 3.

Sociedad anónima

de navegación trasatlántica de Barcelona

El magnífico vapor español

Juan Forgas

de 4000 toneladas llegará á Santa Cruz el 12 de Agosto de paso para PUERTO RICO Y HABANA con comodidad disponible para pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y hueco para carga. Agentes, Elder, Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

TABLAS

para el descuento por los Recaudadores de la media décima en la Contribución por urbana. Se vende en esta Imprenta á una peseta.

HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

MES DE JULIO

DESTINO	VAPOR	Día
Londres	Karamea	11
	Dover Castle	12
	Papanui	16
	Corinthic	21
	Wakanin	26
	Afric Marathon	27
Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay	Dunluce Castle	20
	Inkonka	27
Ascensión y Santa Elena		
Cape Town Hobart Wellington N. Z.	Kia Ora	13
	Turakina Athenic	13
Cape Town y Puertos de Australia	Miltiades	11
Hamburgo	Elkab	10
	Roda	12
	Hathor	14
	Eleonore Woermann	23
Puertos de la Costa Occidental de Africa.	Trieda Woermann	14
	Lucie Woermann	17
	Henniette Woerman	22
Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco.	Ammon	15
A esperar ordenes		

Oráculo de Napoleón

ó sea el libro de los destinos, el cual fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón; traducido de un antiguo manuscrito egipcio, encontrado el año 1801, por M. Sonnini, en una de las Reales Tumbas del Alto Egipto, cerca del monte Libico. — Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la Buenaaventura y otras curiosidades. Precio: UNA peseta.

Nuevos libros festivos y novelas, se hallan de venta en la Imp. García Cruz.

Elder, Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

Sierra Leone

de 5200 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 12 de Agosto con destino á

LIVERPOOL, VIA MADERA

con hueco disponible para 16 pasajeros de 1.ª clase, 8 de 2.ª, 500 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes) y 1500 toneladas métricas sobre cubierta.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.

Agentes, Elder, Dempster & Co. Alfonso XIII, 84.

Biblioteca Las Grandes Novelas.—La titulada EL HIJO DEL DIABLO, se vende en la Imprenta García Cruz.—Precio: DOS pesetas.

The Royal Mail Steam Packet Co. (MALA REAL INGLESA)

El magnífico vapor correo inglés

Sabor

de 5500 toneladas, llegará á Santa Cruz el 16 de Agosto, con destino á

VIGO, CORUÑA Y PLYMOUTH

con hueco disponible para 15 pasajeros de 1.ª clase, 30 de 2.ª y 800 toneladas métricas en los tweendecks (entrepuentes).

The Teneriffe Coaling Co. Alfonso XIII, 84.

Historia de la vida, hechos y astucias de BERTOLDINO y CACASENO. Precio, una peseta. En la Imprenta García Cruz.

LA LUZ MÁS BARATA DEL MUNDO

Por seis céntimos se puede tener una magnífica luz, con fuerza de 15 bujías, durante 4 horas.

Esto se consigue comprando un aparato sistema PUGA. Hay aparatos desde 1½ pesetas en adelante, en todas formas y tamaños, como asimismo Carburo y Mecheros.

Dirigirse en Santa Cruz al Taller mecánico de LUIS DE PUGA.

3) Cuatro caminos.

La novela de ahora

Novelas escritas por los mejores autores. Cada tomo en folio, 30 céntimos. Se vende en la Imprenta García Cruz.

La Teneduría de Libros al alcance de todos.—Precio, 2'50 Pesetas. En la Imprenta García Cruz.

El Progreso

Diario republicano autonomista

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . 5' " "  
Extranjero, semestre . . . 12' " "  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

TARIFA DE ANUNCIOS

Los anuncios se admiten en cualquier idioma.

En la primera plana, la línea sencilla de cuerpo 10 . . . 20 Cént.  
En la segunda id. la id. id. . . 10 " "  
En la tercera id. la id. id. . . 5 " "  
En la cuarta id. la id. id. . . 3 " "

Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados y reclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José 36  
TELÉFONO NÚM. 146.

Arte de echar las cartas

con la baraja española se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ.—SAN JOSÉ 36

Siguió esperando, comprimiendo con ambas manos las palpitaciones de su corazón.

Valentín salió de nuevo y se acercó á ella.

—El médico esta ahí—le dijo.

—¿Y bien?—preguntó con angustia.

—Ha confirmado lo que ha dicho el otro.

—¿De modo que no hay esperanza?

—No me atrevo á abrigar ninguna.

Lidia permaneció silenciosa algunos segundos, luego exhaló un profundo suspiro, y estrechando la mano de Valentín, le dijo:

—¡Adiós! Estaré eternamente agradecida á lo que ha hecho V. por él... No me deje V. ignorar nada de lo que ocurra... Quiero saberlo todo, hasta el desenlace, que sea...

Y Valentín fué á ocupar á la cabecera de Andrés el puesto que le señalaban, tanto su compasión por aquella víctima, cuanto su amor á Gabriela.

Andrés no volvía de su desmayo...

Todos los esfuerzos del médico eran infructuosos. Sin embargo, vivía; su corazón palpitaba; pero el médico movía la cabeza en señal de desesperación. Era evidente que no quedaba ninguna esperanza de salvar al joven.

Valentín había pedido á Margarita que le diera pluma, tinta y papel, y se ocupaba en escribir á Gabriela los acontecimientos de aquella tarde.

Concluida la carta, bajó, la confió á un mandadero, con orden de no entregarla más que á la Marquesa de Argental, y volvió al lado de Andrés.

M. Senechal, á quien habían enviado á buscar hacía dos horas, no parecía aún.

Y Margarita, supersticiosa murmuraba:

—Nunca una desgracia viene sola.

Gabriela al recibir la carta reconoció la letra de Valentín y se estremeció.

¿Qué iba á saber?

Un instante tuvo miedo de leer la carta; si se trataba de un nuevo crimen, ¿no sería mejor para ella ignorarlo?

Pero esta vacilación no fué larga.

Gabriela leyó el escrito y le dejó caer de sus manos, pálida como una muerta.

—¡Dios mío!—exclamó;—¿quién castigará á ese hombre?

Valentín no podía contar más que lo que había visto, lo que había adivinado.

Decía que habiendo seguido á Norberto había llegado á una casa próxima al Jardín de Plantas, y que había visto subir á Norberto y luego á Rouquín.

Norberto había vuelto á bajar y se había escondido para espigar la salida de su cómplice.

Los dos se alejaron después sin hablarse, como si no se conocieran, y se marcharon cada uno por su lado.

Valentín contaba cómo había adivinado que se tramaba allí alguna siniestra intriga, y decía que había llegado tarde para asistir á un joven que sin herida aparente, se halaba á punto de espirar.

Por algunas palabras de Lidia, había creído comprender que no se había engañado y que había habido un crimen.

¿Qué crimen? Lo ignoraba.

¿Cómo se había cometido? Sólo Andrés ó Lidia podrían decirlo.

Andrés no podía responder; Lidia sin duda lo diría;